31999R2691

18.12.1999. *EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS* L 326/39

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2691/1999

(1999. gada 17. decembris)

par īstenošanas noteikumiem Padomes Regulai (EK) Nr. 1172/98 par statistikas pārskatiem attiecībā uz autopārvadājumiem

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1998. gada 25. maija Regulu (EK) Nr. 1172/98 par statistikas pārskatiem attiecībā uz autopārvadājumiem ([1]), jo īpaši tās 9. pantu,

tā kā:

(1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1172/98 5. pantu Komisijai jānosaka pasākumi datu nosūtīšanai no dalībvalstīm.

(2) Pārejas laikā, kas paredzēts minētās regulas 5. pantā, ir jānosaka valstu kodi starptautiskajiem pārvadājumiem.

(3) Izmantojot divas dažādas valstu kodu sistēmas, kas noteiktas Regulas (EK) Nr. 1172/98 A un G pielikumā, nevar efektīvi iesūtīt datus no dalībvalstīm.

(4) Ir vēlams ieviest jaunu valstu kodu sarakstu, par pamatu ņemot NUTS reģionu kodu sistēmu.

(5) Atbilstīgi jākoriģē Regulas (EK) Nr. 1172/98 A un G pielikums.

(6) Šajā regulā paredzētie pasākumi saskan ar atzinumu, ko iesniegusi Statistikas programmu komiteja, kura izveidota ar Lēmumu 89/382/EEK, *Euratom* ([2]),

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EK) Nr. 1172/98 groza šādi:

1. Minētās regulas A pielikuma A2 daļas 7. iedaļas tekstu aizstāj ar šādu tekstu:

   "7. Tranzītvalstis (ne vairāk par piecām), ko kodē saskaņā ar G pielikumu."

2. Minētās regulas G pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1999. gada 17. decembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Pedro SOLBES MIRA

([1]) OV L 163, 6.6.1998., 1. lpp.

([2]) OV L 181, 28.6.1989., 47. lpp.

PIELIKUMS

"G PIELIKUMS

VALSTU UN REĢIONU KODI

1. Iekraušanas un izkraušanas vietas apzīmē šādi, izņemot gadījumu, kas paredzēts Regulas (EK) Nr. 1172/98 5. pantā attiecībā uz dažu mainīgo lielumu vienkāršotu kodēšanu pārejas laikā:

   a) attiecībā uz Eiropas Kopienu dalībvalstīm — reģionu sadalījums līdz Statistikas teritoriālo vienību nomenklatūras (NUTS) 3. līmenim;

   b) attiecībā uz valstīm, kuras nav Eiropas Kopienu dalībnieces, bet ir Eiropas Ekonomikas zonas (EEZ) līguma puses, proti, Islandi, Lihtenšteinu un Norvēģiju, — administratīvo reģionu saraksti, ko iesniegusi attiecīgā trešā valsts;

   c) attiecībā uz citām trešām valstīm izmanto ISO-3166 divburtu kodus. Biežāk lietotie kodi ir norādīti zemāk tabulā.

2. Starptautisko pārvadājumu vienkāršotai kodēšanai pārejas laikā, kas minēts Regulas (EK) Nr. 1172/98 5. pantā, kā arī tranzītvalstu kodēšanai (A pielikuma A2 daļas 7. iedaļa) izmanto šādus apzīmējumus:

   a) attiecībā uz Eiropas Kopienu dalībvalstīm — NUTS kodu divburtu daļu, kā norādīts zemāk tabulā;

   b) attiecībā uz visām pārējām valstīm — izmanto ISO-3166 divburtu kodus. Biežāk lietotie kodi ir norādīti zemāk tabulā.

Valstu kodu tabula

a) *ES dalībvalstis (saskaņā ar NUTS divburtu valstu kodiem)*

Piezīme: valstis sakārtotas oficiālajā ES secībā

Valsts nosaukums	Kods
Beļģija	BE
Dānija	DK
Vācija	DE
Grieķija	GR
Spānija	ES
Francija	FR
Īrija	IE
Itālija	IT
Luksemburga	LU
Nīderlande	NL
Austrija	AT
Portugāle	PT
Somija	FI
Zviedrija	SE
Apvienotā Karaliste	UK

b) *citas valstis (ISO-3166 divburtu kodi)*

Piezīme: valstis sakārtotas pēc koda

Valsts nosaukums	Kods
Albānija	AL
Bosnija un Hercegovina	BA
Bulgārija	BG
Baltkrievija	BY
Šveice	CH
Kipra	CY
Čehija	CZ
Igaunija	EE
Horvātija	HR
Ungārija	HU
Islande	IS
Lihtenšteina	LI
Lietuva	LT
Latvija	LV
Moldova	MD
Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika	MK
Malta	MT
Norvēģija	NO
Polija	PL
Rumānija	RO
Krievija	RU
Slovēnija	SI
Slovakija	SK
Turcija	TR
Ukraina	UA
Dienvidslāvija	YU

Attiecībā uz valstīm, kas nav minētas šajā sarakstā, izmanto ISO-3166 divburtu kodus."